Corrigé des exercices : À l’hôtel : أَنْ et le verbe qui suit

Arabe A2

Corrigé détaillé des exercices sur « À l’hôtel : أَنْ et le verbe qui suit » (Arabe A2), avec explications pas à pas.

Exercice 1

Traduis en arabe, avec les voyelles.

1. un hôtel
   → فُنْدُقٌ
2. une réservation
   → حَجْزٌ
3. une chambre simple
   → غُرْفَةٌ فَرْدِيَّةٌ
4. une chambre double
   → غُرْفَةٌ مُزْدَوِجَةٌ
5. un petit-déjeuner
   → فُطُورٌ

Exercice 2

Traduis en français.

1. مِصْعَدٌ
   → **un ascenseur**
2. اِسْتِقْبَالٌ
   → **une réception**
3. لَيْلَةٌ
   → **une nuit**
4. أَحْجِزُ
   → **je réserve**
5. مِفْتَاحٌ
   → **une clé**

Exercice 3

Écris les voyelles (tashkīl) manquantes.

1. أريد أن أحجز
   → أُرِيدُ أَنْ أَحْجِزَ

2. لثلاث ليال
   → لِثَلَاثِ لَيَالٍ
3. غرفة مزدوجة
   → غُرْفَةٌ مُزْدَوِجَةٌ
4. الفطور
   → الْفُطُورُ

Exercice 4

Écris le verbe après أَنْ (la dernière lettre prend la fatha).

1. أَحْجِزُ
   → أَنْ أَحْجِزَ
2. يَذْهَبُ
   → أَنْ يَذْهَبَ
3. نَسْكُنُ
   → أَنْ نَسْكُنَ
4. تَكْتُبُ
   → أَنْ تَكْتُبَ
5. أَرْجِعُ
   → أَنْ أَرْجِعَ

Après أَنْ, le verbe au présent perd la damma finale et prend la fatha.

Exercice 5

Conjugue le verbe entre parenthèses.

1. أُرِيدُ أَنْ (أَحْجِزُ) غُرْفَةً.
   → أُرِيدُ أَنْ أَحْجِزَ غُرْفَةً.
2. تُرِيدُ أَنْ (تَسْكُنُ) هُنَا.
   → تُرِيدُ أَنْ تَسْكُنَ هُنَا.
3. يُرِيدُ أَنْ (يَرْجِعُ) غَدًا.
   → يُرِيدُ أَنْ يَرْجِعَ غَدًا.
4. نُحِبُّ أَنْ (نَلْعَبُ).
   → نُحِبُّ أَنْ نَلْعَبَ.

5. أُحِبُّ أَنْ (أَقْرَأُ).
   → أُحِبُّ أَنْ أَقْرَأَ.

Exercice 6

Après أَنْ, enlève le ن final des formes en ـُونَ et ـِينَ.

1. تُرِيدِينَ أَنْ (تَذْهَبِينَ)
   → تُرِيدِينَ أَنْ تَذْهَبِي
2. يُرِيدُونَ أَنْ (يَسْكُنُونَ)
   → يُرِيدُونَ أَنْ يَسْكُنُوا
3. تُرِيدُونَ أَنْ (تَحْجِزُونَ)
   → تُرِيدُونَ أَنْ تَحْجِزُوا
4. أُرِيدُ أَنْ (تَكْتُبِينَ)
   → أُرِيدُ أَنْ تَكْتُبِي

Exercice 7

Conjugue « vouloir réserver » avec chaque pronom.

1. نَحْنُ
   → نُرِيدُ أَنْ نَحْجِزَ
2. أَنْتَ
   → تُرِيدُ أَنْ تَحْجِزَ
3. هُوَ
   → يُرِيدُ أَنْ يَحْجِزَ
4. هِيَ
   → تُرِيدُ أَنْ تَحْجِزَ

Exercice 8

Traduis en arabe, avec les voyelles.

1. pour trois nuits
   → لِثَلَاثِ لَيَالٍ
2. pour une nuit
   → لِلَيْلَةٍ وَاحِدَةٍ
3. pour combien de nuits ?
   → لِكَمْ لَيْلَةٍ؟

4. pour moi
   → لِي
5. pour nous
   → لَنَا

Exercice 9

Traduis en arabe, avec les voyelles.

1. Je veux réserver une chambre.
   → أُرِيدُ أَنْ أَحْجِزَ غُرْفَةً.
2. Nous voulons une chambre double pour trois nuits.
   → نُرِيدُ غُرْفَةً مُزْدَوِجَةً لِثَلَاثِ لَيَالٍ.
3. Le petit-déjeuner est-il compris ?
   → هَلِ الْفُطُورُ مَعَ الْغُرْفَةِ؟
4. Tenez, voici votre clé.
   → تَفَضَّلْ، هَذَا مِفْتَاحُكَ.
5. Il y a un ascenseur à l’hôtel.
   → يُوجَدُ مِصْعَدٌ فِي الْفُنْدُقِ.

Exercice 10

Traduis en français.

1. مَرْحَبًا، أُرِيدُ أَنْ أَحْجِزَ غُرْفَةً.
   → **Bonjour, je veux réserver une chambre.**
2. لِكَمْ لَيْلَةٍ؟
   → **Pour combien de nuits ?**
3. هَلْ تُرِيدُ غُرْفَةً فَرْدِيَّةً أَمْ مُزْدَوِجَةً؟
   → **Voulez-vous une chambre simple ou double ?**
4. نَعَمْ، تَفَضَّلْ، هَذَا مِفْتَاحُكَ.
   → **Oui, tenez, voici votre clé.**

Exercice 11

Remets les mots dans l’ordre pour faire une phrase.

1. أَنْ / أُرِيدُ / غُرْفَةً / أَحْجِزَ
   أُرِيدُ أَنْ أَحْجِزَ غُرْفَةً.
2. غُرْفَةً / نُرِيدُ / مُزْدَوِجَةً
   نُرِيدُ غُرْفَةً مُزْدَوِجَةً.

3. أَنْ / أَخِي / يُحِبُّ / يَنَامَ / مُبَكِّرًا
   يُحِبُّ أَخِي أَنْ يَنَامَ مُبَكِّرًا ←.
4. لَيَالٍ / لِثَلَاث
   لِثَلَاثِ لَيَالٍ ←.

Exercice 12

Corrige l’erreur dans la phrase.

1. أُرِيدُ أَنْ أَحْجِزُ غُرْفَةً.
   أُرِيدُ أَنْ أَحْجِزَ غُرْفَةً ←.
2. نُرِيدُ أَنْ نَسْكُنُ هُنَا.
   نُرِيدُ أَنْ نَسْكُنَ هُنَا ←.
3. يُرِيدُونَ أَنْ يَذْهَبُونَ.
   يُرِيدُونَ أَنْ يَذْهَبُوا ←.
4. تُرِيدِينَ أَنْ تَحْجِزِينَ.
   تُرِيدِينَ أَنْ تَحْجِزِي ←.

Exercice 13

Trouve l’intrus.

1. غُرْفَةٌ – مِصْعَدٌ – اِسْتِقْبَالٌ – أَحْجِزُ
   أَحْجِزُ → (un verbe ; les autres sont des noms)
2. أَنْ – لِـ – فُطُورٌ – مَعَ
   فُطُورٌ → (un nom ; les autres sont des mots-outils)

Exercice 14

Complète avec le mot qui convient.

1. مَرْحَبًا، أُرِيدُ أَنْ ... غُرْفَةً. (réserver)
   → أَحْجِزَ
2. هَلْ تُرِيدُ غُرْفَةً ... أَمْ مُزْدَوِجَةً؟ (simple)
   → فَرْدِيَّةً
3. لِكَمْ ...؟ (nuit)
   → لَيْلَةٍ
4. هَذَا ... (ta clé)
   → مِفْتَاحُكَ

Exercice 15

Mets à la forme négative.

1. أُرِيدُ أَنْ أَسْكُنَ هُنَا.
   → لَا أُرِيدُ أَنْ أَسْكُنَ هُنَا.
2. نُرِيدُ أَنْ نَرْجِعَ غَدًا.
   → لَا نُرِيدُ أَنْ نَرْجِعَ غَدًا.
3. يُحِبُّ أَنْ يَنَامَ مُتَأَخِّرًا.
   → لَا يُحِبُّ أَنْ يَنَامَ مُتَأَخِّرًا.

Exercice 16

Lis le texte puis dis si c’est vrai ou faux : نُرِيدُ أَنْ نَحْجِزَ غُرْفَةً مُزْدَوِجَةً لِثَلَاثِ لَيَالٍ. يُحِبُّ أَخِي أَنْ يَنَامَ مُبَكِّرًا، وَأُحِبُّ أَنْ أَشْرَبَ عَصِيرًا فِي الصَّبَاحِ.

1. Ils veulent une chambre simple.
   → Faux
2. Ils restent trois nuits.
   → Vrai
3. Le frère aime se coucher tard.
   → Faux

Exercice 17

Réponds aux questions sur le texte : نُرِيدُ أَنْ نَحْجِزَ غُرْفَةً مُزْدَوِجَةً لِثَلَاثِ لَيَالٍ. يُحِبُّ أَخِي أَنْ يَنَامَ مُبَكِّرًا، وَأُحِبُّ أَنْ أَشْرَبَ عَصِيرًا فِي الصَّبَاحِ.

1. مَاذَا يُرِيدُونَ أَنْ يَحْجِزُوا؟
   → يُرِيدُونَ أَنْ يَحْجِزُوا غُرْفَةً مُزْدَوِجَةً.
2. لِكَمْ لَيْلَةٍ؟
   → لِثَلَاثِ لَيَالٍ.
3. مَاذَا يُحِبُّ أَخِي أَنْ يَفْعَلَ؟
   → يُحِبُّ أَنْ يَنَامَ مُبَكِّرًا.

Exercice 18

Mets au pluriel (nous).

1. أُرِيدُ أَنْ أَنَامَ.
   → نُرِيدُ أَنْ نَنَامَ.
2. أُحِبُّ أَنْ أَسْبَحَ.

نُحِبُّ أَنْ نَسْبَحَ →.

3. أُرِيدُ أَنْ أَسْكُنَ هُنَا.
   نُرِيدُ أَنْ نَسْكُنَ هُنَا →.

Exercice 19

Écris les voyelles (tashkīl) manquantes.

1. أريد أن أحجز غرفة.
   أُرِيدُ أَنْ أَحْجِزَ غُرْفَةً →.
2. لكم ليلة؟
   لِكَمْ لَيْلَةٍ؟ →
3. هذا مفتاحك.
   هَذَا مِفْتَاحُكَ →.

Exercice 20

Écris un petit texte de 3 à 4 phrases (texte possible).

1. Écris ce que tu veux et ce que tu aimes faire en vacances (avec أُرِيدُ أَنْ et أُحِبُّ أَنْ).
   أُرِيدُ أَنْ أَسْكُنَ فِي فُنْدُقٍ كَبِيرٍ. أُحِبُّ أَنْ أَسْبَحَ فِي الصَّبَاحِ. أُرِيدُ أَنْ أَرْجِعَ مَسَاءً →.